

时效期限（Limitation Periods）

在不列颠哥伦比亚省您有多少时间启动法律索偿案件？



您应该知道什么

如果您有能上法庭或审裁处的法律索偿，那么该案件几乎一定要在一个规定的时段之内启动。

这段时间过去之后，法院或审裁处可不予受理您的索偿，无论您的案件本来胜算有多大。

这个时限被称为“时效期限”，它如同倒计时。您必须在时效期限过去之前，将您的案件交由“民事审裁处”（CRT）或法院处理。



不同的时效期限

不同类型的索偿有不同的时效期限，这些时效期限往往是由“时效法”（Limitation Act）规定的。该法设定许多案件的倒计时间为 2 年。

不过，有些索偿的时效期限少于 2 年。例如，针对市或城镇政府提出的索偿的时效期限可能短至 30 天。时效期限也可能更长一些。举例来说，您可能会有长达 10 年的时间去强制执行法院判决。

有些索偿则没有时效期限。例如，倒计时可能根本不适用于涉及未成年人、亲密关系中的人士或依赖关系中的人士的人身攻击或不当性行为。





时效期限与由民事审裁处处理的索偿

在法庭启动案件和在民事审裁处（CRT）启动案件两者之间是有一些分别的。

如在法庭启动案件，时效期限在您提交索偿申请时即终止。

如在民事审裁处启动案件，当审裁处发出“纠纷通知书”（Dispute Notice）时，时效期限即暂停。CRT 将会尽力在收到您的纠纷申请后的 24 个小时内发出“纠纷通知书”，但是可能有些情况会需要更长的时间。

如果您认为您的时间非常临近时效期限，而且您未必有时间启动 CRT 程序，那么您可能要考虑包括法院在内的其他选项，或是寻求法律意见。有关寻求法律意见的信息请见本资料单张的末尾。



在CRT审裁程序期间的时效期限

在审裁处解决纠纷的程序中，时效期限不会计时。



在CRT审裁程序之后的时效期限

当 CRT 流程结束时，时效期限可能会再次开始计时。如果 CRT 拒绝解决您的纠纷，这可能对您很重要。如发生这种情况，而且您想在别的地方提出索偿，您也许需要在时效期限结束之前尽快提出。





延长时效期限

法院或审裁处也许会决定延长时效期限，因为提出索偿的人在倒计时结束之前不可能知道时效期限快要结束。

如果造成伤害或损失的人做某些事情以确认另一人提出索偿的权利，时效期限也可能改变。



关键问题

为了避免时效期限带来的问题，最好回答以下问题：

- 我的索偿时效期限是多长？
- 我的时效期限何时开始计时？
- 我的时效期限将于何时结束？
- 如果 CRT 程序已结束，我的时效期限是否再次开始？

我们不能替您回答这些问题。您可能要请律师帮助回答这些问题。有关寻求法律意见的信息，请见本资料单张的末尾。



时效期限与“解决方案探索器” (Solution Explorer)

在您使用“解决方案探索器”的同时，时效期限将进行倒计时。您必须在时效期限结束之前在 CRT 或法院启动您的案子。





您能做些什么

假设您认为自己有理由提出索偿，但是您不确定时效期限有多长。以下是处于您的处境中的人们可能会采取的步骤：

1. 向律师求助，了解时效期限。
2. 尽快启动案件 - 在有可能时间会用完之前。
3. 设法取得更多有关适用于此案的时效期限的信息。



希望得到更多帮助？

您可在以下网站了解更多内容，并找到可获得帮助的潜在资源：

- Clicklaw BC(卑诗省点击法律网站)（搜寻"limitation period")：
http://www.clicklaw.bc.ca/global/search?k=limitation_period
- Canadian Bar Association BC(加拿大律师公会卑诗分会网站) - 律师转介(Lawyer Referral):
<http://www.cbabc.org/For-the-Public/Lawyer-Referral-Service>
- Canadian Bar Association BC(加拿大律师公会卑诗分会网站) - 小额索偿资讯：
<http://www.cbabc.org/For-the-Public/Dial-A-Law/Scripts/Small-Claims-Court>

